





Adam and Eve

God told Adam and Eve not to eat the fruit from the tree of knowledge. They did so anyway and were banished from paradise.

Adam und Eve

God told Adam and Eve not to eat the fruit from the tree of knowledge. They did so anyway and were banished from paradise.

Adam und Eve







force of gravity

When Isaac
Newton was sitting
under an apple
tree and an apple
fell down, he
thought about it
and discovered the
force of gravity.

force of gravity

When Isaac
Newton was sitting
under an apple
tree and an apple
fell down, he
thought about it
and discovered the
force of gravity.

force of gravity



Snow White and the Seven Dwarfs



Snow White and the Seven Dwarfs

In the Grimm fairy tale, the wicked step-mother wants to be more beautiful than Snow White, but the mirror says otherwise. So the step-mother tries to kill the young woman with a poisoned apple.

Snow White and the Seven Dwarfs

In the Grimm fairy tale, the wicked stepmother wants to be more beautiful than Snow White, but the mirror says otherwise. So the stepmother tries to kill the young woman with a poisoned apple.

Snow White and the Seven Dwarfs





#### Mother Holle

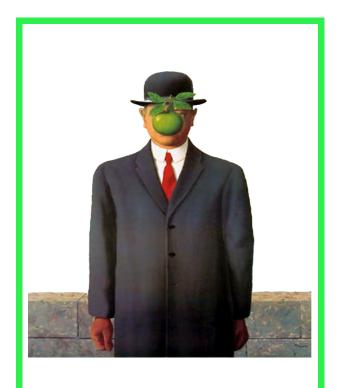
#### Mother Holle

In the Grimm fairy tale, a widow had two daughters, one hard—working, beautiful and one ugly and lazy. The busy one had spun a lot and so her fingers were bleeding. When she was about to wash the reel by the fountain, the reel fell into the fountain. The girl jumped after her, passed out, and woke up in a beautiful meadow. There a tree called out: "Oh, shake me, shake me, we apples are all ripe together." She shook the tree, the apples fell until none was up.

In the Grimm fairy tale, a widow had two daughters, one hard—working, beautiful and one ugly and lazy. The busy one had spun a lot and so her fingers were bleeding. When she was about to wash the reel by the fountain, the reel fell into the fountain. The girl jumped after her, passed out, and woke up in a beautiful meadow. There a tree called out: "Oh, shake me, shake me, we apples are all ripe together." She shook the tree, the apples fell until none was up.

Mother Holle

Mother Holle





The Belgian surrealist René Magritte repeatedly dealt with the theme of the apple. The surrealists were certainly influenced by Sigmund Freud and his work on the unconscious. Dream worlds were created. The transformation of the world of work through industrialisation and the associated uncertainty and the turn of the millennium were further influential factors that brought the familiar world into instability.

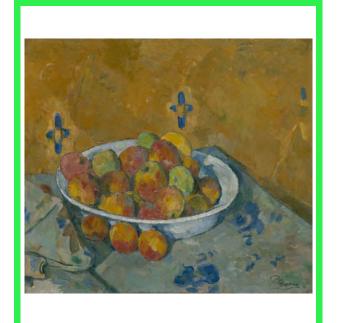
René Magritte



## René Magritte

The Belgian surrealist René Magritte repeatedly dealt with the theme of the apple. The surrealists were certainly influenced by Sigmund Freud and his work on the unconscious. Dream worlds were created. The transformation of the world of work through industrialisation and the associated uncertainty and the turn of the millennium were further influential factors that brought the familiar world into instability.

René Magritte





### still life

still life

A still life is the representation of dead or motionless objects. Still lifes can be differentiated according to the objects shown. Here you can see a still life by Paul Cezanne with fruit (apples).

A still life is the representation of dead or motionless objects. Still lifes can be differentiated according to the objects shown. Here you can see a still life by Paul Cezanne with fruit (apples).

still life

still life





Adam's apple

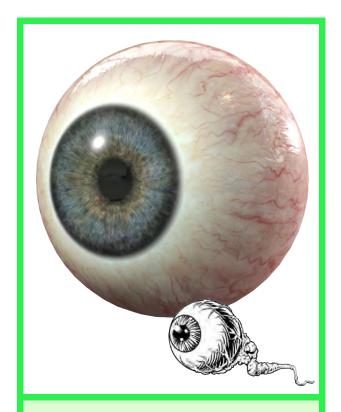
Adam's apple

After puberty, men often have a pronounced Adam's apple (larynx), so the longer vocal cords have enough room and the voice becomes deeper.

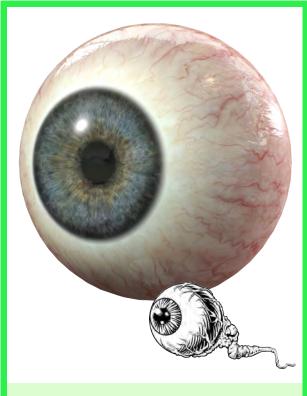
After puberty, men often have a pronounced Adam's apple (larynx), so the longer vocal cords have enough room and the voice becomes deeper.

Adam's apple

Adam's apple







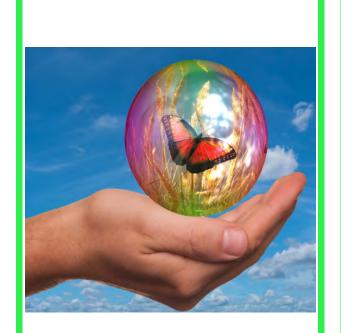
der Augapfel

"Der Augapfel" is appleshaped, especially if you include the optic nerve and vessels, it looks like an apple with a stem. Basically, it is what we usually call an "eye". "Der Augapfel" lies in the eye cavity. The word comes from the Middle High German "ougapfel" and has been documented since the 12th century.

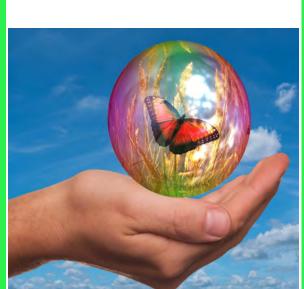
der Augapfel

"Der Augapfel" is appleshaped, especially if you include the optic nerve and vessels, it looks like an apple with a stem. Basically, it is what we usually call an "eye". "Der Augapfel" lies in the eye cavity. The word comes from the Middle High German "ougapfel" and has been documented since the 12th century.

der Augapfel



etwas hüten wie seinen Augapfel

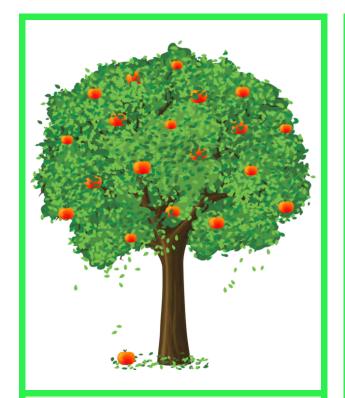


etwas hüten wie seinen Augapfel

This expression goes back to the Old Testa-ment. It is mentioned in the 5th Book of Moses and in the Psalms. It means to guard, watch over or protect something or someone with special care.

etwas hüten wie seinen Augapfel This expression goes back to the Old Testament. It is mentioned in the 5th Book of Moses and in the Psalms. It means to guard, watch over or protect something or someone with special care.

etwas hüten wie seinen Augapfel



The apple doesn't fall far from the tree.

The saying "the apple doesn't fall far from the tree" means that descendants behave similarly, have similar characteristics or are interested in the same things as their parents. However, one can also mean it in a more general way and say that all things that are descended from something are similar to the thing from which they

The apple doesn't fall far from the tree.

are descended.



The apple doesn`t fall far from the tree.

The saying "the apple doesn't fall far from the tree" means that descendants behave similarly, have similar characteristics or are interested in the same things as their parents. However, one can also mean it in a more general way and say that all things that are descended from something are similar to the thing from which they are descended.

The apple doesn`t fall far from the tree.



in den sauren Apel beisen

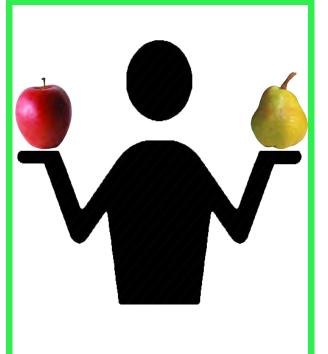


in den sauren Apel beisen

The expression "in den sauren Apfel beissen means that you have to do something unpleasant, take on a thankless task or suffer a disadvantage, but you have no choice. The English term for this is: "to bite the bullet".

in den sauren Apel beisen The expression "in den sauren Apfel beissen means that you have to do something unpleasant, take on a thankless task or suffer a disadvantage, but you have no choice. The English term for this is: "to bite the bullet".

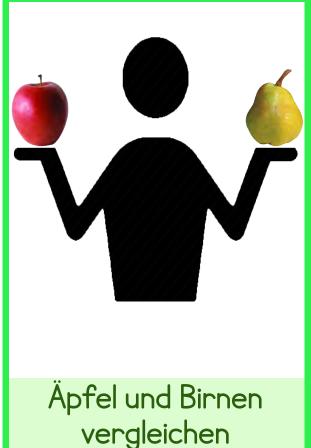
in den sauren Apel beisen





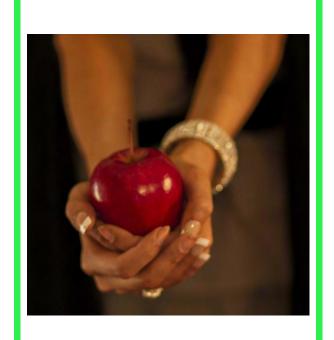
The expression "Apfel und Birnen vergleichen" means that you should not compare things that are not really comparable. So you can only compare things that are the same and therefore really comparable. Apples and pears are not the same. The English expression for this is: "to compare apples and/with oranges".

Äpfel und Birnen vergleichen



The expression "Apfel und Birnen vergleichen" means that you should not compare things that are not really comparable. So you can only compare things that are the same and therefore really comparable. Apples and pears are not the same. The English expression for this is: "to compare apples and/with oranges".

Äpfel und Birnen vergleichen



forbidden apples are sweet

This idiom means that you find some—thing particularly good or you really want to have it be—cause it is forbidden. It goes back to the temptation of Adam and Eve in Paradise.

forbidden apples are sweet

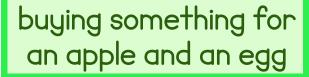


forbidden apples are sweet

This idiom means
that you find some—
thing particularly
good or you really
want to have it be—
cause it is forbidden.
It goes back to the
temptation of Adam
and Eve in Paradise.

forbidden apples are sweet





The value of an apple is low, the value of an egg even less. Thus this saying means: buying something for little money. This is however only half of the underlying meaning. The saying applies to purchases that were expected to cost much more than you actually payed. That's when you bought the item for an apple and an egg.

buying something for an apple and an egg



buying something for an apple and an egg

The value of an apple is low, the value of an egg even less. Thus this saying means: buying something for little money. This is however only half of the underlying meaning. The saying applies to purchases that were expected to cost much more than you actually payed. That's when you bought the item for an apple and an egg.

buying something for an apple and an egg



An apple a day keeps the doctor away.



An apple a day keeps the doctor away.

The English say: "If you eat an apple every day, you no longer need a doctor". It's like every proverb, it contains a bit of truth. Apples contain many valuable nutrients.

An apple a day keeps the doctor away.

The English say: "If you eat an apple every day, you no longer need a doctor". It's like every proverb, it contains a bit of truth. Apples contain many valuable nutrients.

An apple a day keeps the doctor away.





The word "Erdapfel" is synonymous with the potato in southern Germany, Austria and Switzerland. With the discovery of America (1492) by Columbus, the potato, a nightshade, came from South America to Europe in the 16th century.

der Erdapfel



der Erdapfel

The word "Erdapfel" is synonymous with the potato in southern Germany, Austria and Switzerland. With the discovery of America (1492) by Columbus, the potato, a nightshade, came from South America to Europe in the 16th century.

der Erdapfel





The name "Apfelsine" for orange, which is mainly known in Northern German, is derived from the Dutch "appelsien" or "sinaasappel" and means "apple from China". The Latin name of the orange, "citrus sinensis", refers to its original home in China.

die Apfelsine



die Apfelsine

The name "Apfelsine" for orange, which is mainly known in Northern German, is derived from the Dutch "appelsien" or "sinaasappel" and means "apple from China". The Latin name of the orange, "citrus sinensis", refers to its original home in China.

die Apfelsine





de sinaasappel

de sinaasappel

In the Netherlands, the orange is called "de sinaasappel", which means "the Chinese apple". The sweet fruit was brought to Europe from southern China by the Portuguese around 1500. The bitter variety, which comes from India, has been known since the Middle Age.

In the Netherlands, the orange is called "de sinaasappel", which means "the Chinese apple". The sweet fruit was brought to Europe from southern China by the Portuguese around 1500. The bitter variety, which comes from India, has been known since the Middle Age.

de sinaasappel

de sinaasappel





pomodoro

In France, tomatoes were formerly known as pommes d'amour ("love apples") because they were thought to have an aphrodisiac effect. The Italian language adopted this term as pomo d'amore ("love apple"), which has changed over time to pomodoro.

In France, tomatoes were formerly known as pommes d'amour ("love apples") because they were thought to have an aphrodisiac effect. The Italian language adopted this term as pomo d'amore ("love apple"), which has changed over time to pomodoro.

pomodoro

pomodoro

pomodoro







pineapple

The word pineapple can be deduced from the fact that the fruit is covered on all sides with small triangular scales that resemble the cones of a pine tree. With the additional word apple, pineapple is then called (= pine cone apple).

pineapple

The word pineapple can be deduced from the fact that the fruit is covered on all sides with small triangular scales that resemble the cones of a pine tree. With the additional word apple, pineapple is then called (= pine cone apple).

pineapple



# the judgement of the Paris

After Eris, goddess of discord, throws a golden apple with the inscription "The most beautiful" among the celebrating gods of the Greek gods, a dispute ensues between Aphrodite, Athena and Hera as to who should get this apple. The innocent young Paris is to judge. In order to win the young god over, each of the goddesses offers him a price. Aphrodite can decide the judgement in his favour when she offers him the most beautiful woman in the world as a bribe. But Helena is already married to Menelaus, King of Sparta. The event is the cause of the Trojan War.

the judgement of the Paris



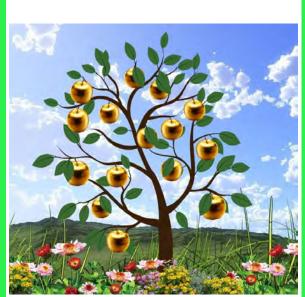
# the judgement of the Paris

After Eris, goddess of discord, throws a golden apple with the inscription "The most beautiful" among the celebrating gods of the Greek gods, a dispute ensues between Aphrodite, Athena and Hera as to who should get this apple. The innocent young Paris is to judge. In order to win the young god over, each of the goddesses offers him a price. Aphrodite can decide the judgement in his favour when she offers him the most beautiful woman in the world as a bribe. But Helena is already married to Menelaus, King of Sparta. The event is the cause of the Trojan War.

the judgement of the Paris



the garden with the golden apples



the garden with the golden apples

The Hesperides are nymphs in Greek mythology. They looked after a tree with golden apples in a beautiful garden. The tree is guarded by the dragon Ladon.

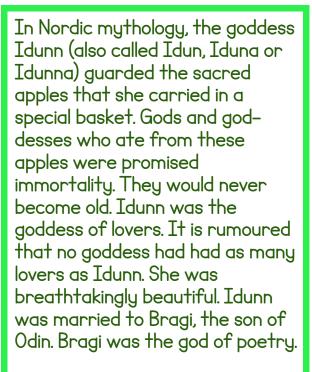
the garden with the golden apples

The Hesperides are nymphs in Greek mythology. They looked after a tree with golden apples in a beautiful garden. The tree is guarded by the dragon Ladon.

the garden with the golden apples







Idunn



#### Idunn

In Nordic mythology, the goddess Idunn (also called Idun, Iduna or Idunna) guarded the sacred apples that she carried in a special basket. Gods and goddesses who ate from these apples were promised immortality. They would never become old. Idunn was the goddess of lovers. It is rumoured that no goddess had had as many lovers as Idunn. She was breathtakingly beautiful. Idunn was married to Bragi, the son of Odin. Bragi was the god of poetry.

Idunn



der Reichsapfel



der Reichsapfel

Besides the sceptre and crown, "der Reichsapfel" is a third insignia of a ruler's power. It is a globe with a cross and symbolises dominion over the world.

der Reichsapfel

Besides the sceptre and crown, "der Reichsapfel" is a third insignia of a ruler's power. It is a globe with a cross and symbolises dominion over the world.

der Reichsapfel





William Tell goes to Altdorf with his son Walter. There he should pay his respects to a hat on a pole. However, he does not do so. The bailiff Gessler is enraged and orders him to shoot an apple off Walter's head as punishment. He succeeds, but Gessler asks what Tell would have done if he had shot the boy, and Tell says that he would have shot the bailiff. Gessler then arrests Tell.

William Tell by Friedrich Schiller



William Tell by Friedrich Schiller

William Tell goes to Altdorf with his son Walter. There he should pay his respects to a hat on a pole. However, he does not do so. The bailiff Gessler is enraged and orders him to shoot an apple off Walter's head as punishment. He succeeds, but Gessler asks what Tell would have done if he had shot the boy, and Tell says that he would have shot the bailiff. Gessler then arrests Tell.

William Tell by Friedrich Schiller





### der Granatapfel

der Granatapfel

"Der Granatapfel" originates from Iran, northern India and Afghanistan. The name comes from the word "malum granatum" = "apple with seeds". The pressed juice is very tasty and can also be used to make pomegranate wine. The pomegranate does not belong to the rose family.

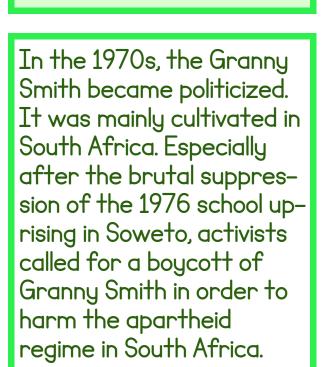
"Der Granatapfel" originates from Iran, northern India and Afghanistan. The name comes from the word "malum granatum" = "apple with seeds". The pressed juice is very tasty and can also be used to make pomegranate wine. The pomegranate does not belong to the rose family.

der Granatapfel

der Granatapfel







Granny Smith



Granny Smith

In the 1970s, the Granny Smith became politicized. It was mainly cultivated in South Africa. Especially after the brutal suppression of the 1976 school uprising in Soweto, activists called for a boycott of Granny Smith in order to harm the apartheid regime in South Africa.

Granny Smith





#### the Bircher muesli

the Bircher muesli

Max Bircher-Benner, a
Swiss doctor, developed
"the Birchermüesli" at the
beginning of the 20th
century. It consisted
mainly of oat flakes and
apples. He propagated a
raw food diet. In his sanatorium, as the patients
called it, "the Birchermüesli" was served, or
"d'Spys" for short.

the Bircher muesli

Max Bircher-Benner, a
Swiss doctor, developed
"the Birchermüesli" at the
beginning of the 20th
century. It consisted
mainly of oat flakes and
apples. He propagated a
raw food diet. In his sanatorium, as the patients
called it, "the Birchermüesli" was served, or
"d'Spys" for short.

the Bircher muesli





## European wild apple

European wild apple

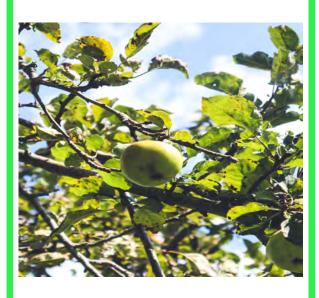
The European wild apple is also called crab apple. Its original home is mainly Europe and the Near East. It can be consumed cooked or dried. It is mad into mush, jam or jelly. In the Swabian Alb, the juice of the crab apple is added to the juice of normal apples to give it a special flavour.

The European wild apple is also called crab apple. Its original home is mainly Europe and the Near East. It can be consumed cooked or dried. It is mad into mush, jam or jelly. In the Swabian Alb, the juice of the crab apple is added to the juice of normal apples to give it a special flavour.

European wild apple

European wild apple





#### Malus sieversii

Malus sieversii

According to the latest genetic findings, the "malus sieversii" is said to be the origin of our present-day apple. It is also called "Asian wild apple". Near the city of Almaty in Kazakhstan there is a nature park with many of this kind of tree. The tree can grow to a height of 5 – 30 metres and be up to 300 years old or even older.

Malus sieversii

According to the latest genetic findings, the "malus sieversii" is said to be the origin of our present-day apple. It is also called "Asian wild apple". Near the city of Almaty in Kazakhstan there is a nature park with many of this kind of tree. The tree can grow to a height of 5 – 30 metres and be up to 300 years old or even older.

Malus sieversii





## Almaty

## Almaty

Almaty in Kazakhstan was called Alma Ata until 1993. In Kazakh, "alma" means apple. Alma ata means "father of apples". Near Almaty there is a nature park with "malus sieversii". As civilisation takes up more and more space, the park is seriously in danger.

Almaty in Kazakhstan was called Alma Ata until 1993. In Kazakh, "alma" means apple. Alma ata means "father of apples". Near Almaty there is a nature park with "malus sieversii". As civilisation takes up more and more space, the park is seriously in danger.

## Almaty

## Almaty





# the metamorphosis

the metamorphosis

Frank Kafka wrote the story about Georg Samsa in 1921, who in the course of the story turns more and more into a vermin. One day, his father throws a piece of apple at the beetle, which gets stuck in him and begins to rot.

Frank Kafka wrote the story about Georg Samsa in 1921, who in the course of the story turns more and more into a vermin. One day, his father throws a piece of apple at the beetle, which gets stuck in him and begins to rot.

the metamorphosis

the metamorphosis





#### the Romans

the Romans

The cultivation of apples as we know it today was introduced to Central Europe by the Romans. According to sources, they began with targeted cultivation and brought the art of grafting and cloning to the edges of their empire. Apples have been consciously cultivated in Central Europe since the 6th century. From the 16th century onwards, it also became an economic commodity.

the Romans

The cultivation of apples as we know it today was introduced to Central Europe by the Romans. According to sources, they began with targeted cultivation and brought the art of grafting and cloning to the edges of their empire. Apples have been consciously cultivated in Central Europe since the 6th century. From the 16th century onwards, it also became an economic commodity.

the Romans



# Johann Wolfgang von Goethe

The apple and the apple tree are also mentioned in Goethe's Faust. In it, the gardener sings: "Come, from the very ripest fruits with taste and desire to dine! You can write poetry about roses, but you have to bite into apples." And Faust says to his beloved Gretchen on Walpurgis Night: "Once I had a beautiful dream. I saw an apple tree. Two beautiful apples shone on it. They tempted me and I climbed up." To which Gretchen replies: "You desire the little apples very much, and already from paradise, I feel moved by joy that my garden also bears such."

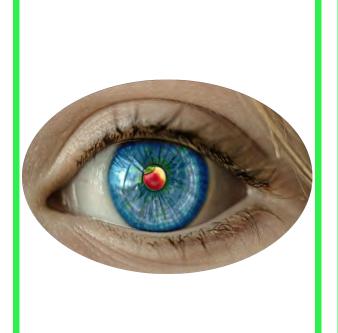
Johann Wolfgang von Goethe



# Johann Wolfgang von Goethe

The apple and the apple tree are also mentioned in Goethe's Faust. In it, the gardener sings: "Come, from the very ripest fruits with taste and desire to dine! You can write poetry about roses, but you have to bite into apples." And Faust says to his beloved Gretchen on Walpurgis Night: "Once I had a beautiful dream. I saw an apple tree. Two beautiful apples shone on it. They tempted me and I climbed up." To which Gretchen replies: "You desire the little apples very much, and already from paradise, I feel moved by joy that my garden also bears such."

Johann Wolfgang von Goethe





## the apple of my eye

the apple of my eye

The expression "the apple of my eye" in English refers to something or someone you appreciate above all else. Originally, this term referred to the "opening in the centre of the human eye", in other words the pupil or occasionally the whole eyeball. This is probably because eyesight is an essential sensory organ of the individual.

The expression "the apple of my eye" in English refers to something or someone you appreciate above all else. Originally, this term referred to the "opening in the centre of the human eye", in other words the pupil or occasionally the whole eyeball. This is probably because eyesight is an essential sensory organ of the individual.

the apple of my eye

the apple of my eye



mooie appels zijn ook wel zuur



Since the apple is an important part of life in our part of the world, it often appears not only in German, but also in proverbs and idioms in other languages. The Dutch proverb "mooie appels zijn ook wel zuurs" (beautiful apples can also be sour) means that appearances are often deceptive, something looks beautiful but is not really.

mooie appels zijn ook wel zuur

Since the apple is an important part of life in our part of the world, it often appears not only in German, but also in proverbs and idioms in other languages. The Dutch proverb "mooie appels zijn ook wel zuurs" (beautiful apples can also be sour) means that appearances are often deceptive, something looks beautiful but is not really.

mooie appels zijn ook wel zuur





In the past, red apples with straw stars and nuts often hung on the Christmas tree. If you polished the apples with a dishcloth and added a drop of oil, they shone intensely. This created a beautiful festive atmosphere. The apple is closely associated with Christmas. Especially in times of sustainability, it has become popular again to decorate a tree with apples.

Christmas tree



#### Christmas tree

In the past, red apples with straw stars and nuts often hung on the Christmas tree. If you polished the apples with a dishcloth and added a drop of oil, they shone intensely. This created a beautiful festive atmosphere. The apple is closely associated with Christmas. Especially in times of sustainability, it has become popular again to decorate a tree with apples.

Christmas tree





## Korbinian Aigner

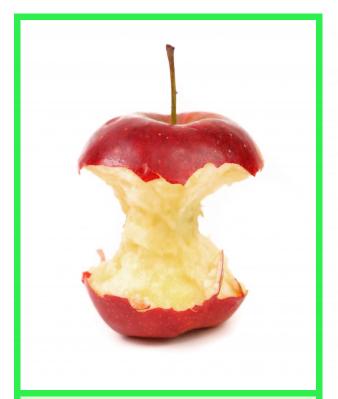
## Korbinian Aigner

Aigner had been a pastor, but was also interested in the current affairs of the day. In 1923, he went to an NSDAP event. Since that time he fought against the National Socialists. In a sermon, he said about the assassination of Georg Elsner in 1939: "I don't know if what the assassin had in mind is a sin. Then perhaps a million people would have been saved". He was then arrested. In 1941 he was imprisoned in the Dachau concentration camp. There he planted apple trees and even grew new ones: KZ-1, KZ-2, KZ-3 and KZ-4, KZ-3 still exists today and is called the "Korbiniansapfel".

Korbinian Aigner

Aigner had been a pastor, but was also interested in the current affairs of the day. In 1923, he went to an NSDAP event. Since that time he fought against the National Socialists. In a sermon, he said about the assassination of Georg Elsner in 1939: "I don't know if what the assassin had in mind is a sin. Then perhaps a million people would have been saved". He was then arrested. In 1941 he was imprisoned in the Dachau concentration camp. There he planted apple trees and even grew new ones: KZ-1, KZ-2, KZ-3 and KZ-4, KZ-3 still exists today and is called the "Korbiniansapfel".

Korbinian Aigner







mit Butz und Stingel

This is an Austrian idiom and means that you eat the food completely and without leftovers. Eat something with Butz (= core) and Stingel (= stem). In German, there is also a similar expression "etwas mit mit Haut und Haaren vertilgen". (In English it is known as: "eat something with skin and hair").

mit Butz und Stingel

This is an Austrian idiom and means that you eat the food completely and without leftovers. Eat something with Butz (= core) and Stingel (= stem). In German, there is also a similar expression "etwas mit mit Haut und Haaren vertilgen". (In English it is known as: "eat something with skin and hair").

mit Butz und Stingel





This saying means that it is not good to be blinded by appearances. Things that look good from the outside can also have a hidden big flaw.

Der schönste Apfel hat oft einen Wurm.



Der schönste Apfel hat oft einen Wurm.

This saying means that it is not good to be blinded by appearances. Things that look good from the outside can also have a hidden big flaw.

Der schönste Apfel hat oft einen Wurm.





This saying means that one person can put a whole group in a state of disorder or bad mood. From a biological point of view, the saying is also true, because apples stimulate other fruits in their neighbourhood to ripen more quickly through ethene.

Ein fauler Apfel steckt hundert gesunde an.



Ein fauler Apfel steckt hundert gesunde an.

This saying means that one person can put a whole group in a state of disorder or bad mood. From a biological point of view, the saying is also true, because apples stimulate other fruits in their neighbourhood to ripen more quickly through ethene.

Ein fauler Apfel steckt hundert gesunde an.





## Yiddish proverb

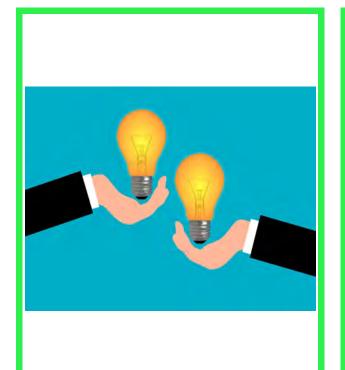
Yiddish proverb

"The neighbour's apples are the best". This is a Yiddish proverb. In German there is the saying: "Die Kirschen des Nachbars Garten sind süsser", which means pretty much the same thing. In English it is known as: "The grass is always greener on the other side of the fence".

Yiddish proverb

"The neighbour's apples are the best". This is a Yiddish proverb. In German there is the saying: "Die Kirschen des Nachbars Garten sind süsser", which means pretty much the same thing. In English it is known as: "The grass is always greener on the other side of the fence".

Yiddish proverb





George Bernard Shaw

George Bernard Shaw

This is a quote from George Bernard Shaw: "If you have an apple, I have an apple, and we exchange apples, we each have an apple. But if you have an idea, I have an idea, and we swap ideas, we each have two ideas."

This is a quote from George Bernard Shaw: "If you have an apple, I have an apple, and we exchange apples, we each have an apple. But if you have an idea, I have an idea, and we swap ideas, we each have two ideas."

George Bernard Shaw

George Bernard Shaw



Je suis tombé dans les pommes.

The French expression "tomber dans les pommes" means to pass out.

Je suis tombé dans les pommes.



Je suis tombé dans les pommes.

The French expression "tomber dans les pommes" means to pass out.

Je suis tombé dans les pommes.

### Reinhard Döhl

#### Reinhard Döhl

Reinhard Döhl is one of the literature and media scholars who has dealt with "concrete poetry". His apple poem is probably his best-known work. Please read it in its entirety and find the hidden word. Reinhard Döhl is one of the literature and media scholars who has dealt with "concrete poetry". His apple poem is probably his best-known work. Please read it in its entirety and find the hidden word.

Reinhard Döhl

Reinhard Döhl





"Que la nature est prévoyante! Elle fait pousser les pommes en Normandie sachant que les indigènes de cette province ne boivent que du cidre." Liberally translated, it means something like: "How clever nature is! She lets apples grow in Normandy because she knows that the people of Normandy only drink cider".

Idiom from Normandy



Idiom from Normandy

"Que la nature est prévoyante! Elle fait pousser les pommes en Normandie sachant que les indigènes de cette province ne boivent que du cidre."
Liberally translated, it means something like: "How clever nature is! She lets apples grow in Normandy because she knows that the people of Normandy only drink cider".

Idiom from Normandy